

Marcas – Patentes  
Modelos – Diseños  
Nombres Comerciales – Enseñas  
Propiedad Intelectual  
Registros en el Exterior  
Registros Sanitarios INVIMA – ICA  
Acciones Judiciales – Administrativas  
Derecho Comercial – Industrial  
Asesoría – Contratos – Otros  
Corresponsalia a Nivel Mundial

# MDE



**Mario Delgado Echeverry e Hijos Ltda.**

**Abogados Consultores – Marcas y Patentes**

Bogotá D.C. - Colombia  
Avda. Kra. 24 Park Way No. 37 – 31 Of.  
202  
Tels. (571) 2444096 – 3690624  
Fax (571) 2442496 A.A. No. 6207  
E-mail: [mde@mdelaw.com](mailto:mde@mdelaw.com)  
[mdelawof@cablenet.co](mailto:mdelawof@cablenet.co)  
[mdeabogados@cablenet.co](mailto:mdeabogados@cablenet.co)

Miembros ACPI – ASIPI - AIPPI

**SEÑOR  
SUPERINTEDEnte DE INDUSTRIA Y COMI  
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES  
E. S. D.**

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



**No. 09-001017- -00005-0000**

Fecha: 2009-06-25 15:13:54 Dep. 2020 NUECREACIONE  
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI  
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 35

**Ref.: Expediente No.: 09-001.017**

**Patente de Invención: FORMULACION LIQUIDA DE PIRETROIDES.**

Atentamente se dirige a usted **JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS**, Abogado, mayor y vecino de Bogotá D.C., e identificado como aparece al pie de mi firma, me dirijo a su Digno Despacho para manifestarle lo siguiente:

1. En mi condición de apoderado de la sociedad BAYER CROPSOURCE AG., domiciliada en Monheim - Alemania, presenté ante su Digno Despacho la solicitud de registro de la Patente de Invención mencionada en la referencia.
2. Fui requerido por su Despacho mediante Oficio No. 2133 notificado el 20 de febrero de 2009.
3. Como es de conocimiento de su Digno Despacho, para dar cumplimiento a lo solicitado por oficio No. 2133, dentro de oportunidad legal el día 17 de abril de 2009 radique ante el mismo una solicitud de prórroga de dos (2) meses, para lo cual se cancelaron los Derechos respectivos.
4. El día 23 de Junio de 2009 radique el memorial aportando los documentos de cesión por traductor oficial, sin embargo, invocamos fuerza mayor o caso fortuito, ya que los mismos no se encontraban refrendados ante el Ministerio de Relaciones Exteriores, por problemas en dicho Ministerio que han hecho difíciles las legalizaciones ante dicha Entidad y que han sido conocidos y divulgados por los principales medios de comunicación.
5. El día 24 de Junio radique un memorial enunciando lo siguiente:

"Como en el día de hoy pese a cumplir la cita uno de mis auxiliares para la legalización pertinente de la traducción referente a los documentos que se aportaron a su digno Despacho, el Ministerio de Relaciones Exteriores puso una nueva traba, en la que señalo el correspondiente funcionario a mi auxiliar que debido a la "gran cantidad" de documentos (referentes a una sola traducción) la refrendación que hace el correspondiente Ministerio va ha

149

Marcas – Patentes  
Modelos – Diseños  
Nombres Comerciales – Enseñas  
Propiedad Intelectual  
Registros en el Exterior  
Registros Sanitarios INVIMA – ICA  
Acciones Judiciales – Administrativas  
Derecho Comercial – Industrial  
Asesoría – Contratos – Otros  
Corresponsalia a Nivel Mundial

# MDE



**Mario Delgado Echeverry e Hijos Ltda.**

**Abogados Consultores – Marcas y Patentes**

Bogotá D.C. - Colombia  
Avda. Kra. 24 Park Way No. 37 – 31 Of.  
202  
Tels. (571) 2444096 – 3690624  
Fax (571) 2442496 A.A. No. 6207  
E-mail: [mde@mdelaw.com](mailto:mde@mdelaw.com)  
[mdelawof@cablenet.co](mailto:mdelawof@cablenet.co)  
[mdeabogados@cablenet.co](mailto:mdeabogados@cablenet.co)

Miembros ACPI – ASIPI - AIPPI

tener una demora, lo que significa que los mismos serán entregados hasta el día de mañana, solicito a su digno Despacho tener en cuenta esta nueva traba del Ministerio de Relaciones Exteriores, ya que pese a nuestra diligencia, debido al trámite engorroso establecido por el citado Ministerio que hace prácticamente imposible conseguir citas para legalizaciones, y lo cual puede corroborar su Despacho, donde prácticamente llamando al Ministerio de Relaciones Exteriores se puede pasar uno días enteros tratando de comunicarse con el mismo sin obtener respuesta, solicito tener en cuenta lo anterior con el fin de que su Despacho de el trámite normal a la presente patente, debido a circunstancias de fuerza mayor o caso fortuito."

En el día de mañana 25 de Junio de 2009, si el Ministerio de Relaciones Exteriores nos entrega la legalización de la traducción de los documentos de cesión correspondientes al presente trámite, serán adjuntados al presente expediente.

6. Me permito aportar hoy 25 de Junio fotocopia autenticada del documento de cesión en donde consta la respectiva cesión de esta patente de Invención, la cual es realizada por los Señores: DAVIES LORNA, Elizabeth/ BAUR, Peter / THIELERT, Wolfgang/ DICKMANN, Richard/ KUHNHOLD, Jurgen/ HUNGENBERG, Heike., a favor de la sociedad BAYER CROPSCIENCE AG, quienes firman dicho documento.

Dicho documento se encuentra debidamente legalizado por:

- A) El Doctor ARMIN KNIPFER, quien como Notario nombrado oficial, legaliza tanto el contenido del documento de cesión, como la firma del Señor BAUR, Peter., persona que interviene en el presente documento.
- B) **Apostilla.** Firmado por FRANKE, quien en Representación del Presidente de la Audiencia Provincial, legaliza y reconoce las facultades legales que posee de Notario el Doctor ARMIN KNIPFER.
- C) El Doctor KLAUS STRIEWSKI, quien como Notario de Leverkusen – Alemania, legaliza tanto el contenido del documento de cesión, como la firma del Señor THIELERT, Wolfgang, persona que interviene en el presente documento.
- D) **Apostilla.** Firmado por el Doctor DUMKE, quien como Vicepresidente de la Audiencia Provincial de Colonia, legaliza y reconoce las facultades legales que posee de Notario el Doctor KLAUS STRIEWSKI.

150

Marcas – Patentes  
Modelos – Diseños  
Nombres Comerciales – Enseñas  
Propiedad Intelectual  
Registros en el Exterior  
Registros Sanitarios INVIMA – ICA  
Acciones Judiciales – Administrativas  
Derecho Comercial – Industrial  
Asesoría – Contratos – Otros  
Corresponsalia a Nivel Mundial

# MDE



**Mario Delgado Echeverry e Hijos Ltda.**

**Abogados Consultores – Marcas y Patentes**

3

Bogotá D.C. - Colombia  
Avda. Kra. 24 Park Way No. 37 – 31 Of.  
202  
Tels. (571) 2444096 – 3690624  
Fax (571) 2442496 A.A. No. 6207  
E-mail: [mde@mdelaw.com](mailto:mde@mdelaw.com)  
[mdelawof@cablenet.co](mailto:mdelawof@cablenet.co)  
[mdeabogados@cablenet.co](mailto:mdeabogados@cablenet.co)

Miembros ACPI – ASIFI – AIPPI

- E) La Doctora CAROL L. LABRUZZO, quien como suscrita Notaria Pública del Estado de Missouri – Condado de Jackson, legaliza tanto el contenido del documento de cesión, como la firma de la señora DAVIES LORNA, Elizabeth, persona que interviene en el presente documento.
- F) **Apostilla.** Firmado por ROBIN CARNAHAN, quien como Secretario de Estado en Missouri, legaliza y reconoce las facultades legales que posee de Notaria la Doctora CAROL L. LABRUZZO.
- G) El Doctor KLAUS STRIEWSKI, quien como Notario en Leverkusen - Alemania, legaliza tanto el contenido del documento de cesión, como la firma del Señor: DICKMANN, Richard persona que interviene en el presente documento.
- H) **Apostilla.** Firmado por el Doctor DUMKE, quien como Vicepresidente de la Audiencia Provincial de Colonia, legaliza y reconoce las facultades legales que posee de Notario el Doctor KLAUS STRIEWSKI.
- I) El Doctor KLAUS STRIEWSKI, quien como Notario en Leverkusen - Alemania, legaliza tanto el contenido del documento de cesión, como la firma de los señores KUHNHOLD, Jurgen/ HUNGENBERG, Heike., personas que intervienen en el presente documento.
- J) **Apostilla.** Firmado por el Doctor DUMKE, quien como Vicepresidente de la Audiencia Provincial de Colonia, legaliza y reconoce las facultades legales que posee de Notario el Doctor KLAUS STRIEWSKI.
- K) El Ministerio de Relaciones Exteriores en Colombia.

El documento anterior, por encontrarse en idioma Extranjero, cuenta con la respectiva traducción, la cual fue realizada por el Traductor e Intérprete Oficial SILVIO A. PUERTA P., según lo establece en la Resolución No. 0941 del 30 de agosto de 1996 del Ministerio de Justicia y Derecho.

Por lo expuesto, solicito a su digno Despacho y teniendo en cuenta los anteriores memoriales radicados, la situación con el Ministerio de Relaciones Exteriores al momento de solicitar una cita para la refrendación de los documentos de Cesión, ya que pese a nuestra diligencia no se logro conseguir dicha legalización a tiempo, y lo cual ya es conocido por su Despacho ya que es una situación divulgada hasta por los medio principales de comunicación.

151

4

Marcas – Patentes  
Modelos – Diseños  
Nombres Comerciales – Enseñas  
Propiedad Intelectual  
Registros en el Exterior  
Registros Sanitarios INVIMA – ICA  
Acciones Judiciales – Administrativas  
Derecho Comercial – Industrial  
Asesoría – Contratos – Otros  
Corresponsalia a Nivel Mundial

# MDE



**Mario Delgado Echeverry e Hijos Ltda.**

Bogotá D.C. - Colombia  
Avda. Kra. 24 Park Way No. 37 – 31 Of.  
202  
Tels. (571) 2444096 – 3690624  
Fax (571) 2442496 A.A. No. 6207  
E-mail: [mde@mdelaw.com](mailto:mde@mdelaw.com)  
[mdelawof@cablenet.co](mailto:mdelawof@cablenet.co)  
[mdeabogados@cablenet.co](mailto:mdeabogados@cablenet.co)

Miembros ACPI – ASIPI - AIPPI

**Abogados Consultores – Marcas y Patentes**

Con la documentación adjunta, doy cumplimiento dentro de término hábil a lo requerido por su Digno Despacho, por lo que comedidamente solicito se continúe con el trámite normal de registro de la Patente de Invención que se enuncia en la referencia.

Atentamente,



**JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS**  
C.C. No. 19'270.955 de Bogotá

**T.P. No. 43.308 del Consejo Superior de la Judicatura.**

152

Cesion

Assignment

Yo, (Nosotros), abajo firmado(s)

I (We), the undersigned,

1. Dr. Lorna Elizabeth DAVIES
2. Prof. Dr. Peter BAUR
3. Dr. Wolfgang THIELERT
4. Richard DICKMANN
5. Dr. Jürgen KÜHNHOLD
6. Heike HUNGENBERG

domiciliado(s) en

of

1. 8400 Hawthorn Road, Kansas City, Kansas 64120-0013, US
2. Schulstr. 5, 86938 Schondorf, DE
3. Buschweg 69, 51519 Odenthal, DE
4. Bockumer Str. 49 d, 40489 Düsseldorf, DE
5. Katterbachstraße 30, 51467 Bergisch Gladbach, DE
6. Grünewaldstr. 39b, 40764 Langenfeld, DE

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es) de la invención:

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention

LIQUID FORMULATION OF  
PYRETHROIDS

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la sociedad

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour of

1. BAYER CROPSCIENCE AG

constituída y existente de conformidad con las leyes de

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of

DE

domiciliada en

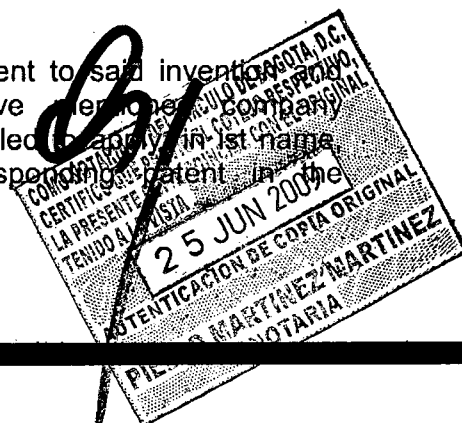
domiciled in

1. ALFRED-NOBEL-STR. 50, 40789  
MONHEIM, DE

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en la

all rights inherent to said invention that the above mentioned Company hereby is enabled to apply in its name for the corresponding patent in the

BCS06-3057 PCT-CO



República de Colombia

Republic of Colombia.

Dado y firmado hoy  
en/in

Given and signed this at

- 1. \_\_\_\_\_
- 2. 13/12/2008 P. B...
- 3. 22.4.2008 AS. ...
- 4. \_\_\_\_\_
- 5. \_\_\_\_\_
- 6. \_\_\_\_\_

AUTENTICACION NATARIAL (INDIVIDUO)

NOTARIAL AUTHENTICATION (INDIVIDUAL)

A los \_\_\_\_\_ días del mes de \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_  
anti mi, Notario Público de compareció(eron)  
personalmente  
a quien(es) doy fe de conocer y me consta que  
es(son) la(s) persona(s) firmante(s) del documento  
que precede, y quien(es) tiene(n) capacidad legal  
para otorgarlo.

On this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_  
before me, a Notary Public of personally appeared  
to me known, an known to me to bet he person(s) who  
executed that foregoing document, and who has(have)  
legal capacity of execute it.



**Nummer 54 der Urkundenrolle für das Jahr 2009**

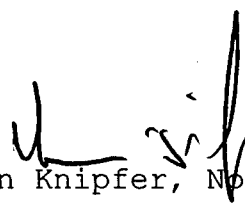
Die vorstehende, vor mir anerkannte Unterschrift von

Herrn Prof. Dr. Peter Baur  
wohnhaft: Schulstraße 5, D-86938 Schondorf  
-von Person bekannt-

beglaubige ich hiermit amtlich.

Eine Vorbefassung im Sinne des § 3 Abs. 1 Nr. 7 BeurkG liegt  
nicht vor.

Frankfurt/M.-Höchst, den 27. Februar 2009

  
Armin Knipfer, Notar

|                      |            |
|----------------------|------------|
| Kostenrechnung-Wert: | € 3.000,00 |
| Geb. § 45 I KostO    | 10,00      |
| 19% Mehrwertsteuer   | € 1,90     |
|                      | € 11,90    |
|                      | =====      |

  
Armin Knipfer, Notar

**APOSTILLE**

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland  
Diese öffentliche Urkunde
2. ist unterschrieben von Armin Knipfer
3. in seiner Eigenschaft als amtlich bestellter Notar
4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des Notars

**Bestätigt**

5. in Frankfurt/Main

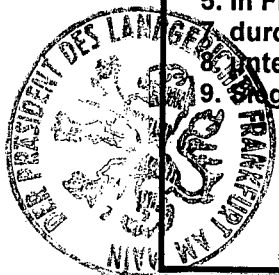
durch den Herrn Präsidenten des Landgerichts  
unter Nr. 91 Ea A 1832

9. Siegel/Stempel

6. am

10. Unterschrift

  
i.V. Franke



URNr. 1043/2009

1. I certify that the individual, named

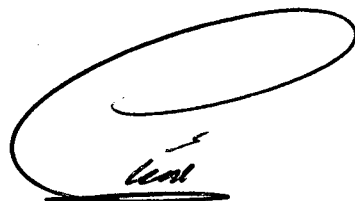
Mr. Dr. Wolfgang Thielert, resident at Buschweg 69 in 51519 Odenthal, Germany  
appeared before me and executed the foregoing document and signed personally  
- personally known to me -.

2. Ich beglaubige die vor mir vollzogene Unterschrift von:

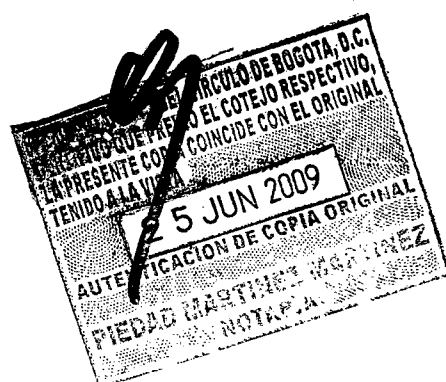
Herrn Dr. Wolfgang Thielert, wohnhaft Buschweg 69 in 51519 Odenthal,  
Deutschland

- von Person bekannt -.

Leverkusen, den 08. Juni 2009

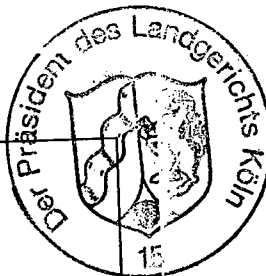


Klaus Striewski  
(Notar in Leverkusen)





9



## APOSTILLE

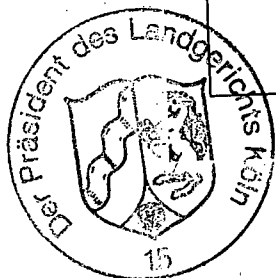
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland  
Diese öffentliche Urkunde
2. ist unterschrieben von **Klaus Striewski**
3. in seiner Eigenschaft als **Notar**
4. Sie ist versehen mit dem Siegel des  
**Notars Klaus Striewski in Leverkusen**

### Bestätigt

5. in Köln
6. am 09.06.2009
7. durch den Vizepräsidenten des Landgerichts Köln
8. unter Nr. 3058/09
9. Stempel
10. Unterschrift

  
Dr. Dumke



### Kostenberechnung

§§ 141, 194 KostG:

Wert: EUR 3.000,-

Geb. §§ 32, 45 (1)

EUR 10,00

Geb. §§ 58

EUR 10,00

Umsatzsteuer

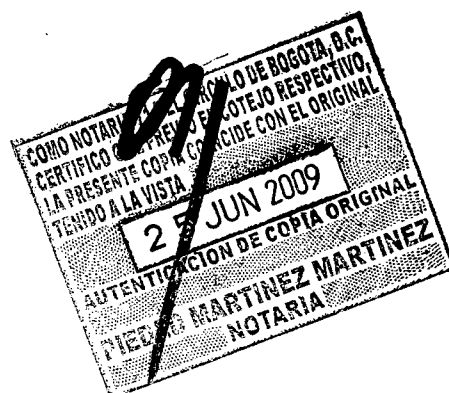
20,00

§ 151a, 19

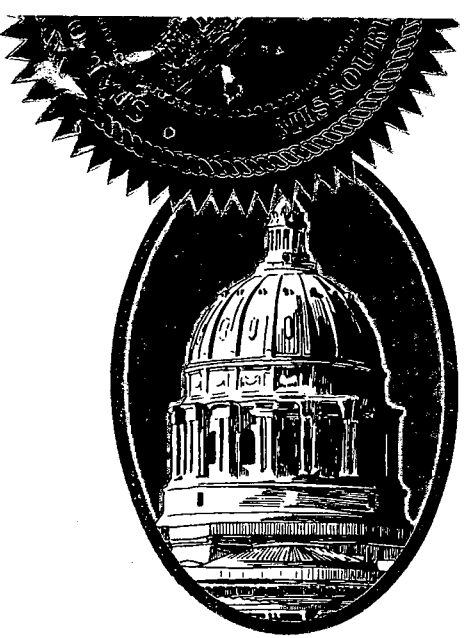
% EUR 3,80

Zus. EUR 23,80

gez.: Klaus Striewski, Notar



157



STATE OF MISSOURI

Office of  
Secretary of State

*Requested for use in COLOMBIA  
Not for use within the United States of America.*

The purpose of the Apostille is to certify the authenticity of the signature of the official signing the document, the capacity in which the official signing the document has acted, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp.

Apostille

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

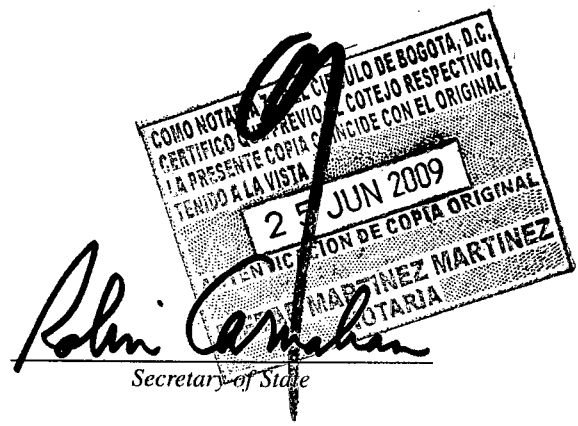
- 1. Country: United States of America
- This public document
- 2. has been signed by CAROL L LABRUZZO
- 3. acting in the capacity of NOTARY PUBLIC
- 4. bears the seal/stamp of CAROL L LABRUZZO - NOTARY PUBLIC - STATE OF MISSOURI

Certified

- 5. at Jefferson City, Missouri
- 6. the 5th day of MAY, 2009
- 7. by Robin Carnahan, Secretary of State, State of Missouri
- 8. No. 207200
- 9. Seal/Stamp
- 10. Signature:



Comm. 27 (01-01)



**Cesion**

**Assignment**

Yo, (Nosotros), abajo firmado(s)

I (We), the undersigned,

1. Dr. Lorna Elizabeth DAVIES
2. Prof. Dr. Peter BAUR
3. Dr. Wolfgang THIELERT
4. Richard DICKMANN
5. Dr. Jürgen KÜHNHOLD
6. Heike HUNGENBERG

domiciliado(s) en

of

1. 8400 Hawthorn Road Kansas City, Kansas 64120-0013, US
2. Schulstr. 5, 86938 Schondorf, DE
3. Buschweg 69, 51519 Odenthal, DE
4. Bockumer Str. 49 d, 40489 Düsseldorf, DE,  
47a Stawell Street, Kew, Victoria, 3101, Australia
5. Katterbachstraße 30, 51467 Bergisch Gladbach, DE
6. Grünewaldstr. 39b, 40764 Langenfeld, DE

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es) de la invención:

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention

LIQUID FORMULATION OF  
PYRETHROIDS

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la sociedad

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour of

1. BAYER CROPSCIENCE AG

constituída y existente de conformidad con las leyes de

a corporation constituted in conformity with the laws of

DE

domiciliada en

domiciled in

1. ALFRED-NOBEL-STR. 50, 40789  
MONHEIM, DE

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía

all rights inherent to said invention and that the above mentioned company



12

queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en la República de Colombia

hereby is enabled to apply, in ist name, fort he corresponding patent in the Republic of Colombia.

Dado y firmado hoy en/in

- 1. 
- 2. \_\_\_\_\_
- 3. \_\_\_\_\_
- 4. \_\_\_\_\_
- 5. \_\_\_\_\_
- 6. \_\_\_\_\_

Given and signed this at

NOTARY ACKNOWLEDGEMENT ATTACHED

AUTENTICACION NATARIAL (INDIVIDUO)

A los \_\_\_\_\_ dias del mes de \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_  
anti mi, Notario Público de compareció(eron) personalmente  
a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s) persona(s) firmante(s) del documento que precede, y quien(es) tiene(n) capacidad legal para otorgarlo.

NOTARIAL AUTHENTICATION (INDIVIDUAL)

On this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_  
before me, a Notary Public of personally appeared  
to me known, an known to me to bet he person(s) who executed that foregoing document, and who has(have) legal capacity ot execute it.



INDIVIDUAL ACKNOWLEDGMENT

State/Commonwealth of Missouri }  
County of Jackson } ss.

On this the 30<sup>th</sup> day of April, 2009, before  
me, Carol L. Labruzzo, the undersigned Notary  
Public, personally appeared Dr. Lorna Elizabeth Davis,  
Name of Notary Public Name(s) of Signer(s)

- ☒ personally known to me – OR –  
☐ proved to me on the basis of satisfactory evidence

to be the person(s) whose name(s) is/are  
subscribed to the within instrument, and  
acknowledged to me that he/she/they  
executed the same for the purposes therein  
stated.

WITNESS my hand and official seal.



CAROL L. LABRUZZO  
My Commission Expires  
December 21, 2010  
Jackson County  
Commission #06425576

Carol L. Labruzzo  
Signature of Notary Public

Other Required Information (Printed Name of Notary, Residence, etc.)

Place Notary Seal and/or Any Stamp Above

OPTIONAL

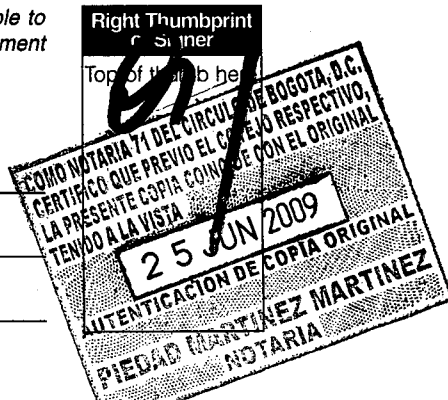
Although the information in this section is not required by law, it may prove valuable to persons relying on the document and could prevent fraudulent removal and reattachment of this form to another document.

Description of Attached Document

Title or Type of Document: \_\_\_\_\_

Document Date: \_\_\_\_\_ Number of Pages: \_\_\_\_\_

Signer(s) Other Than Named Above: \_\_\_\_\_



**Cesion**

**Assignment**

14

Yo, (Nosotros), abajo firmado(s)

I (We); the undersigned,

1. Dr. Lorna Elizabeth DAVIES
2. Prof. Dr. Peter BAUR
3. Dr. Wolfgang THIELERT
4. Richard DICKMANN
5. Dr. Jürgen KÜHNHOLD
6. Heike HUNGENBERG

domiciliado(s) en

of

1. 8400 Hawthorn Road Kansas City, Kansas 64120-0013, US
2. Schulstr. 5, 86938 Schondorf, DE
3. Buschweg 69, 51519 Odenthal, DE
4. ~~4/3 Stawell Street, Kew, VIC 3101, Australia~~  
~~Bockumer Str. 49, 40489 Düsseldorf, DE~~
5. Katterbachstraße 30, 51467 Bergisch Gladbach, DE
6. Grünewaldstr. 39b, 40764 Langenfeld, DE

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es) de la invención;

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention

LIQUID FORMULATION OF  
PYRETHROIDS

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la sociedad

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour of

1. BAYER CROPSCIENCE AG

constituída y existente de conformidad con las leyes de

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of

DE

domiciliada en

domiciled in

1. ALFRED-NOBEL-STRA  
MONHEIM, DE



todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en la

all rights inherent to said invention and that the above mentioned company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent in the

BCS06-3057 PCT-CO

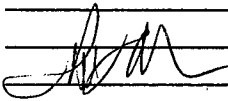
15

República de Colombia

Republic of Colombia.

Dado y firmado hoy  
en/in

Given and signed this at

1. \_\_\_\_\_  
2. \_\_\_\_\_  
3. \_\_\_\_\_  
4.  \_\_\_\_\_  
5. \_\_\_\_\_  
6. \_\_\_\_\_

AUTENTICACION NATARIAL (INDIVIDUO)

NOTARIAL AUTHENTICATION (INDIVIDUAL)

A los \_\_\_\_\_ días del mes de \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_  
anti mi, Notario Público de compareciò(eron)  
personalmente  
a quien(es) doy fe de conocer y me consta que  
es(son) la(s) persona(s) firmante(s) del documento  
que precede, y quien(es) tiene(n) capacidad legal  
para otorgarlo.

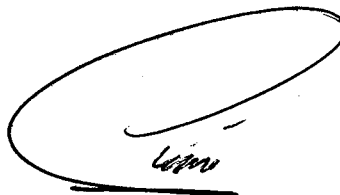
On this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_  
before me, a Notary Public of personally appeared  
to me known, an known to me to bet he person(s) who  
executed that foregoing document, and who has(have)  
legal capacity ot execute it.



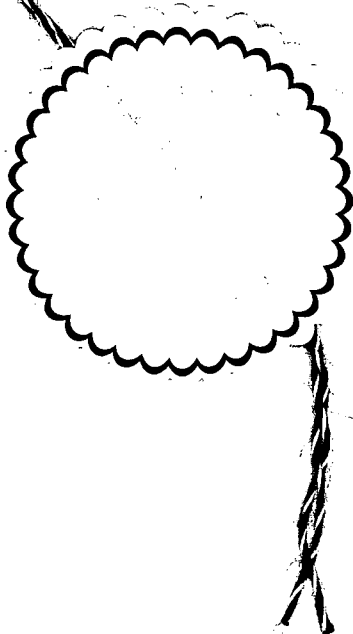
URNr. 1045/2009

1. I certify that the individual, named  
Mr. Richard Dickmann, resident at 47 a Stawell Street, Kew, VIC, 3101, Australia,  
appeared before me and executed the foregoing document and signed personally  
- identified by his passport of Australia -.
2. Ich beglaube die vor mir vollzogene Unterschrift von:  
Herrn Richard Dickmann, wohnhaft 47 a Stawell Street, Kew, VIC, 3101,  
Australien,  
- ausgewiesen durch australischen Pass -.

Leverkusen, den 9. Juni 2009



Klaus Striewski  
(Notar in Leverkusen)







The seal is circular with the text "Der Präsident des Landgerichts Köln" around the perimeter. In the center is a shield divided vertically. The left side of the shield features a stylized tree or plant, and the right side features a lion's head facing right. Below the shield is a small crown.

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

2. ist unterschrieben von **Klaus Striewski**

3. in seiner Eigenschaft als **Notar**

4. Sie ist versehen mit dem Siegel des  
**Notars Klaus Striewski in Leverkusen**

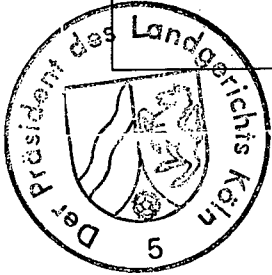
5. in Köln 6. am 10.06.2009

7. durch den Vizepräsidenten des Landgerichts Köln

8. unter Nr. 3097/09

9. Stempel 10. Unterschrift

  
Dr. Dumke



Cesion

Assignment

18

Yo, (Nosotros), abajo firmado(s)

I (We), the undersigned,

1. Dr. Lorna Elizabeth DAVIES
2. Prof. Dr. Peter BAUR
3. Dr. Wolfgang THIELERT
4. Richard DICKMANN
5. Dr. Jürgen KÜHNHOLD
6. Heike HUNGENBERG

domiciliado(s) en

of

1. 8400 Hawthorn Road, Kansas City, Kansas 64120-0013, US
2. Schulstr. 5, 86938 Schondorf, DE
3. Buschweg 69, 51519 Odenthal, DE
4. Bockumer Str. 49 d, 40489 Düsseldorf, DE
5. Katterbachstraße 30, 51467 Bergisch Gladbach, DE
6. Grünwaldstr. 39b, 40764 Langenfeld, DE

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es) de la invención:

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention

LIQUID FORMULATION OF  
PYRETHROIDS

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la sociedad

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour of

1. BAYER CROPSCIENCE AG

constituída y existente de conformidad con las leyes de

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of

DE

domiciliada en

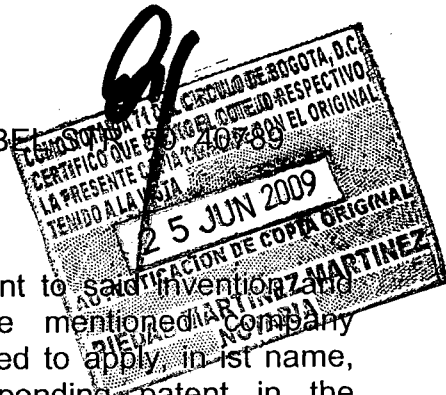
domiciled in

1. ALFRED-NOBEL  
MONHEIM, DE

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en la

all rights inherent to said invention that the above mentioned Company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent in the

BCS06-3057 PCT-CO



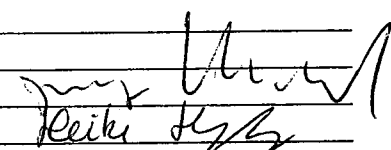
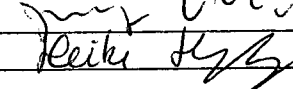
166

República de Colombia

Republic of Colombia.

Dado y firmado hoy  
en/in

Given and signed this at

- 1. \_\_\_\_\_
- 2. \_\_\_\_\_
- 3. \_\_\_\_\_
- 4. \_\_\_\_\_
- 5. 
- 6. 

AUTENTICACION NATARIAL (INDIVIDUO)

NOTARIAL AUTHENTICATION (INDIVIDUAL)

A los \_\_\_\_\_ días del mes de \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_  
anti mi, Notario Público de compareció(eron)  
personalmente  
a quien(es) doy fe de conocer y me consta que  
es(son) la(s) persona(s) firmante(s) del documento  
que precede, y quien(es) tiene(n) capacidad legal  
para otorgarlo.

On this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_  
before me, a Notary Public of personally appeared  
to me known, an known to me to bet he person(s) who  
executed that foregoing document, and who has(have)  
legal capacity ot execute it.



URN 913/2009

1. I certify that the individuals, named

- a) Mr. Dr. Jürgen Kühnhold, resident at Katterbachstraße 30 in 51467 Bergisch Gladbach, Germany,
- b) Mrs. Heike Hungenberg, resident at Grünewaldstraße 39 b in 40764 Langenfeld, Germany,

appeared before me and executed the foregoing document and signed personally

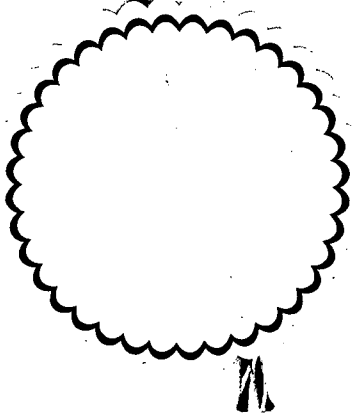
- Mrs. Hungenberg is personally known to me,  
Mr. Dr. Kühnhold identified by his identity card-

2. Ich beglaube die vor mir vollzogenen Unterschriften von:

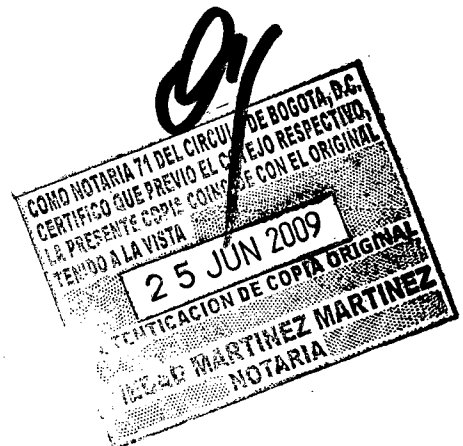
- a) Herrn Dr. Jürgen Kühnhold, wohnhaft Katterbachstraße 30 in 51467 Bergisch Gladbach, Deutschland,
- b) Frau Heike Hungenberg, wohnhaft Grünewaldstraße 39 b in 40764 Langenfeld, Deutschland,

- Frau Hungenberg ist von Person bekannt,  
Herr Dr. Kühnhold wies sich aus durch Bundespersonalausweis -.

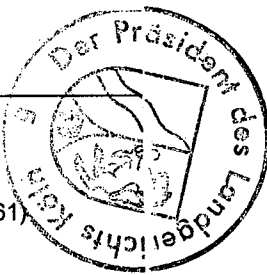
Leverkusen, den 27. Mai 2009



Klaus Striewski  
(Notar in Leverkusen)



21



# APOSTILLE

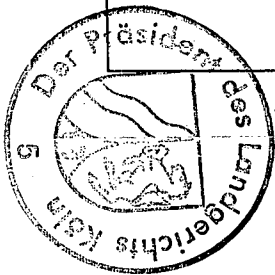
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

- 1. Land: Bundesrepublik Deutschland
- Diese öffentliche Urkunde
- 2. ist unterschrieben von **Klaus Striewski**
- 3. in seiner Eigenschaft als **Notar**
- 4. Sie ist versehen mit dem Siegel des **Notars Klaus Striewski in Leverkusen**

## Bestätigt

- 5. in Köln
- 6. am 04.06.2009
- 7. durch den Vizepräsidenten des Landgerichts Köln
- 8. unter Nr. 2965/09
- 9. Stempel
- 10. Unterschrift

*[Signature]*  
Dr. Dumke



### Kostenberechnung

§§ 141, 154 KostO.

Wert: EUR 3.000,-

10,00  
10,00

20,00  
§ 151a: 19 EUR 3,80  
Zus. EUR 23,80

gez.: Striewski, Notar



Traducción Oficial código: BAYER-CESIÓN24 de un documento escrito en inglés,  
sellada por el suscrito Traductor Oficial, junio 18 de dos mil nueve, Bogotá, D.C.,  
República de Colombia.

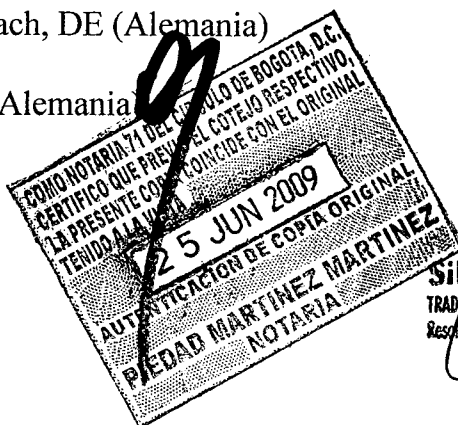
## CESIÓN

Nosotros, los suscritos,

1. Dr. Lorna Elizabeth DAVIES
2. Prof. Dr. Peter BAUR
3. Dr. Wolfgang THIELERT
4. Richard DICKMANN
5. Dr. Jürgen KÜHNHOLD
6. Heike HUNGENBERG

En:

1. 8400 Hawthorn Road, Kansas City, Kansas 64120-0013, US (Estados Unidos)
2. Schulstr. 5, 86938 Schondorf, DE (Alemania)
3. Buschweg 69, 51519 Odenthal, DE (Alemania)
4. [Bockumer Str. 49 d, 40489 Düsseldorf, DE (Alemania)] Corregido: 47a Stawell Street, Kew, VIC 3101, Australia
5. Katterbachstraße 30, 51467 Bergisch Gladbach, DE (Alemania)
6. Grünwaldstr. 39b, 40764 Langenfeld, DE (Alemania)



Silvio A. PUERTAS P.  
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL - INGLES  
Resolución No. 0941 - 30/08/96 Minjusticia

Declaramos bajo juramente ser los únicos y verdaderos inventores del invento:

FORMULA LÍQUIDA DE PIRETROIDES

También declaramos que cedemos, sin reservas o limitaciones, a favor de

1. BAYER CROPSCIENCE AG

Una corporación constituida y existente de acuerdo con las leyes de:

Alemania

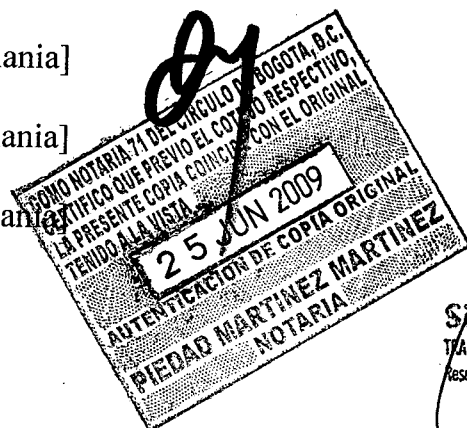
Domiciliada en

1. Alfred-Nobel-Str. 50, 40789 Monheim, DE (Alemania)

Todos los derechos inherentes a dicho invento y que dicha compañía mencionada tiene capacidad para solicitar, a su nombre, la patente correspondiente en la República de Colombia.

Dado y firmado en

1. (Firmado) [Contraparte para Jefferson City, Estados Unidos]
2. (Firmado) [Contraparte para Frankfurt, Alemania]
3. (Firmado) [Contraparte para Colonia, Alemania]
4. (Firmado) [Contraparte para Colonia, Alemania]
5. (Firmado) [Contraparte para Colonia, Alemania]
6. (Firmado) [Contraparte para Colonia, Alemania]



Silvio A. PUERTAS P.  
TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL - INGLES  
Resolución No. 0941 - 30/08/96 Minjusticia

24

[Contraparte para Frankfurt, Alemania]

Número 54 del Registro de Escrituras para el Año 2009

Mediante la presente autentico la firma anterior reconocida por mí de

Sr. Dr. Peter BAUR

Dirección: Schulstraße 5, D-86938 Schondorf, DE (Alemania)

Conocido personalmente.

No hay requisito en el Sentido del Parágrafo 3 de la Sección 1, No. 7 BeurkG.

Frankfurt/M.-Höchst, 27 de febrero de 2009.

(Firmado) Armin Knipfer, Notario

(Hoja anexa)

APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961 – Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961).

1. País: República Federal de Alemania.

Este documento oficial

- 2. Fue firmado por Armin Knipfer
- 3. En su calidad de Notario nombrado oficial
- 4. Está provisto del sello oficial de: Notario

Certificado

5. En Frankfurt / Main



Silvio A. PUERTAS P.  
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL - INGLES  
Resolución No. 0941 - 30/08/96 Minjusticia



25

6. El 3 de marzo de 2009

7. Por el Presidente de la Audiencia Provincial

**8. Bajo el No. 91 Ea A 1832**

9. Sello: (Sellado)

10. Firma: (Firmado) en Representación, Franke

[Contraparte para Colonia, Alemania]

Registro No. 1043/2009

1. Certifico que el individuo llamado

Sr. Dr. Wolfgang THIELERT, residente en Buschweg 69, 51519 Odenthal, DE  
(Alemania)

Compareció ante mí y ejecutó el anterior documento y lo firmó personalmente.

Conocido personalmente.

Leverkusen, 8 de junio de 2009.

(Firmado y sellado) Klaus Striewski, Notario de Leverkusen

(Hoja anexa)

APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961 – Convención de La Haya  
del 5 de octubre de 1961).

1. País: República Federal de Alemania.

Este documento oficial



CLAUDIO A. PUERTAS P.  
PRODUCOR E INTERPRETE OFICIAL - INGLES  
Resolución No. 0941 - 30/08/96 Minjusticia

NO SE RESPONDE  
RESPONSABILIDAD  
DEL TEXTO

MINISTERIO DE  
RELACIONES EXTERIORES

001611

2009 JUN 24 A 7:46

Silvio Puertas  
Cuya firma aparece en el  
documento de entrega  
de las funciones indicadas

CEFE EXCELENCIA  
BOGOTÁ D.C.

COMO NOTARIA DEL C. J. A. BOGOTÁ D.C.  
CERTIFICO QUE PREVO EL COTEJO RESPECTIVO  
LA PRESENTE COPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL  
TENIDA A VISTA  
25 JUN 2009  
AUTENTICACION DE COPIA ORIGINAL  
FREDAD MARTINEZ MARTINEZ  
NOTARIA

27

2. Fue firmado por Klaus Striewski
3. En su calidad de Notario
4. Está provisto del sello oficial de: Notario Klaus Striewski, de Leverkusen

Certificado

5. En Colonia
6. El 9 de junio de 2009
7. Por el Vicepresidente de la Audiencia Provincial de Colonia
8. Bajo el No. 3058/09
9. Sello: (Sellado)
10. Firma: (Firmado) Dr. Dumke

[Contraparte para Jefferson City, Estados Unidos]

RECONOCIMIENTO INDIVIDUAL

Estado de Missouri

Condado de Jackson

Hoy 30 de abril de 2009, ante mí, Carol L. LaBruzzo, suscrita Notaria Pública, compareció personalmente la Dra. Lorna Elizabeth Davies, conocida personalmente, quien demostró ser la persona cuya firma aparece en el instrumento adjunto, y reconoció ante mí que ejecutó el mismo para los efectos allí declarados.

En constancia, pongo mi firma y sello oficial.



Silvio A. PUERTAS P.  
TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL - INGLES  
Resolución No. 0941 30/08/96 Minjusticia

28

NO SE AVALORA  
RESPONSABILIDAD  
DEL TEXTO

001612

SILVIO POERTAS  
CUYA FIRMA APARECE EN EL  
DOCUMENTO DESEMPENA  
LAS FUNCIONES INDICADAS

MINISTERIO DE  
RELACIONES EXTERIORES

2009 JUN 24 A 7:47

JEFE DE LEGACIONES  
BOGOTA D.C.



178

29

(Firmado y sellado) Carol L. LaBruzzo, Notario Público, mi nombramiento vence el 21 de diciembre de 2010, Condado de Jackson, nombramiento No. 08425578.

(Hoja anexa)

ESTADO DE MISSOURI

Oficina del Secretario de Estado

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Estados Unidos de América

Este documento público

2. Ha sido firmado por Carol L. LaBruzzo

3. Actuando en calidad de Notario Público

4. Lleva el sello/timbre de Carol L. LaBruzzo, Notario Público, Estado de Missouri

Certificado

5. En Jefferson City, Missouri

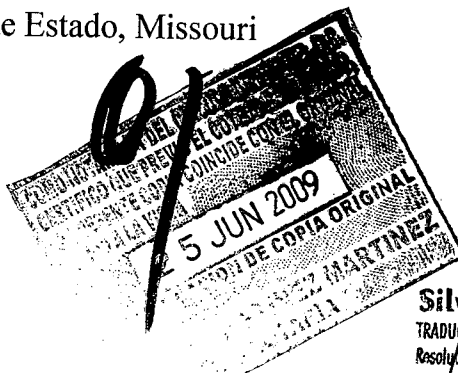
6. El 5 de mayo de 2009

7. Por Robin Carnahan, Secretario de Estado, Estado de Missouri

8. No. 207200

9. Sello/timbre: (Sellado) Sello del Secretario de Estado, Missouri

10. Firma: (Firmado) Secretario de Estado



Silvio A. PUERTAS P.  
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL INGLÉS  
Resolución No. 0941 - 30/08/96 Minjusticia

177

NO SE ASUME  
RESPONSABILIDAD  
DEL TEXTO

002200  
*Strobert*  
CUYA FIRMA APARECE EN EL  
DOCUMENTO DESEMPLEADO  
LAS FUNCIONES INDICADAS

MINISTERIO DE  
RELACIONES EXTERIORES

2009 JUN 25 A 7:43

*YGA*  
DIRECCIÓN GENERAL DE  
REGISTRO Y C. C.

*67*  
CÓPIA DEL CANCELLO DE BOGOTÁ, D.C.  
AL COTEJO RESPECTIVO,  
CONCIDE CON EL ORIGINAL  
25 JUN 2009  
COPIA ORIGINAL  
MARTINEZ MARTINEZ  
NOTARIA

31

[Contraparte para Colonia, Alemania]

Registro No. 1045/2009

1. Certifico que el individuo llamado

Sr. Richard DICKMANN, residente en 47a Stawell Street, Kew, VIC 3101, Australia

Compareció ante mí y ejecutó el anterior documento y lo firmó personalmente.

Se identificó con su pasaporte de Australia.

Leverkusen, 9 de junio de 2009.

(Firmado y sellado) Klaus Striewski, Notario de Leverkusen

(Hoja anexa)

APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961 – Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961).

1. País: República Federal de Alemania.

Este documento oficial

2. Fue firmado por Klaus Striewski

3. En su calidad de Notario

4. Está provisto del sello oficial de: Notario Klaus Striewski, de Leverkusen

Certificado

5. En Colonia

6. El 10 de junio de 2009



Silvio A. PUERTAS P.  
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL - INGLES  
Resolución No. 09/11 - 30/08/96 Minjusticia

179

32

7. Por el Vicepresidente de la Audiencia Provincial de Colonia

8. Bajo el No. 3097/09

9. Sello: (Sellado)

10. Firma: (Firmado) Dr. Dumke

[Contraparte para Colonia, Alemania]

Registro No. 913/2009

1. Certifico que los individuos llamados

a) Sr. Dr. Jürgen KÜHNHOLD, residente en Katterbachstraße 30, 51467 Bergisch Gladbach, DE (Alemania)

b) Sra. Heike HUNGENBERG, residente en Grünewaldstr. 39b, 40764 Langenfeld, DE (Alemania)

Comparecieron ante mí y ejecutaron el anterior documento y lo firmaron personalmente.

La Sra. Hungenberg es conocida personalmente por mí. El Sr. Dr. Kühnhold se identificó con su documento de identidad.

Leverkusen, 27 de mayo de 2009.

(Firmado y sellado) Klaus Striewski, Notario de Leverkusen

(Hoja anexa)



Silvio A. PUERTAS P.  
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL - INGLES  
Resolución No. 0941 - 30/08/96 Minjusticia

320



NO SE Asume  
RESPONSABILIDAD  
DEL TEXTO

001613

Silvio Poetas  
CUYA FIRMA APARECE EN EL  
DOCUMENTO DESEMPENA  
LAS FUNCIONES INDICADAS.

MINISTERIO DE  
RELACIONES EXTERIORES

2009 JUN 24 A 7:47

UNIDAD DE LEGALIZACIONES  
BUENOS AIRES

NOTARIA 71 DEL DISTRITO DE BUENOS AIRES, D.C.  
CERTIFICADO QUE PREVIO EL COTEJO RESPECTIVO,  
PRESENTE COPIA CONCORDA CON EL ORIGINAL  
25 JUN 2009  
ED MARTINEZ MARTINEZ  
NOTARIA

346

APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961 – Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961).

1. País: República Federal de Alemania.

Este documento oficial

2. Fue firmado por Klaus Striewski

3. En su calidad de Notario

4. Está provisto del sello oficial de: Notario Klaus Striewski, de Leverkusen

Certificado

5. En Colonia

6. El 4 de junio de 2009

7. Por el Vicepresidente de la Audiencia Provincial de Colonia

**8. Bajo el No. 2965/09**

9. Sello: (Sellado)

10. Firma: (Firmado) Dr. Dumke

Traductor: SILVIO ALEJANDRO PUERTAS PINO

Resolución No. 0941 de agosto 30 de 1996 del Ministerio de Justicia y del Derecho



Silvio A. PUERTAS P.  
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL - INGLES  
Resolución No. 0941 - 30/08/96 Minjusticia

MINISTERIO DE  
RELACIONES EXTERIORES

1967 JUN 24 A 7:48

SILVIO PUEZAS  
CIVIL PARA APARECER EN  
DOCUENTO DESELECCION  
LAS FUNCIONES SOCIALES

~~SECRET~~



183

35

2020  
Bogotá D.C.,

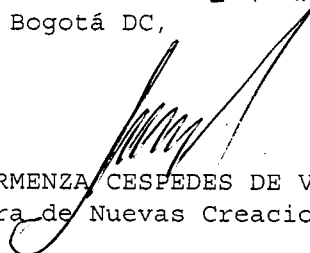
Doctor(a)  
DELGADO VILLEGAS JAIME EDUARDO  
Apoderado(a) y/o Representante de  
BAYER CROPSCIENCE AG

|            |                            |                    |
|------------|----------------------------|--------------------|
| REFERENCIA | Radicación No.             | 9 1017             |
|            | Solicitud internacional    | PCT/EPO2007/005669 |
|            | Fecha inicio fase nacional | 08/02/2009         |
|            | Trámite                    | 11                 |
|            | Evento                     | 378                |
|            | Actuación                  | 416                |
|            | Oficio No.                 | 10191              |
|            | Folios                     | 1                  |

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase  
Dado en Bogotá DC,

24 MAR. 2010

  
ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL  
Directora de Nuevas Creaciones (c)

jfernand